

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D128/2017/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	JUDr. Jana Britaňáková , vedúca služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj
Sídlo/Miesto podnikania:	Zemplínska 15/A, 040 01 Košice - Vyšné Opátske
v mene ktorého koná:	Ing. Slávomíra Mačáková, PhD.
IČO:	31751245
DIČ:	2020922794
Bankové spojenie:	3100 VOLKSBANK Slovensko, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK24 3100 0000 0043 5017 9117
BIC/SWIFT:	LUBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I.

Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Budujeme nádej na Luníku IX – Mosty medzi Luníkom a Košicami**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 11. apríla 2017 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2017 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **29 323.20** eur (slovom: dvadsaťdeväťtisíc tristo dvadsaťtri eur dvadsať centov) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Ing. Slávomíra Mačáková, PhD.“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III.

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je nepripustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV.

Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v

konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nespĺnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR
Kancelária ministerky
Odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

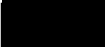
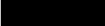
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola


uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:



- (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;
- (b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.


Za poskytovateľa:

Meno: JUDr. Jana Britaňáková
Funkcia: vedúca služobného úradu
Podpis: 
Dátum: 

Odtlačok pečiatky: 

Za prijímateľa:

Meno: Ing. Slavomíra Mačáková, PhD.
Funkcia: riaditeľ 
Podpis: 
Dátum: 28.04.2017

Odtlačok pečiatky: 

Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D128/2017/13

Popis projektu

<p>1. Názov projektu</p> <p>Budujeme nádej na Luníku IX – Mosty medzi Luníkom a Košicami</p>
<p>2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (uvedte stručný popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava – max 600 znakov)</p> <p>Diskriminácia obyvateľov Luníka IX (LIX) v oblasti bývania a zamestnávania je roky neriešený problém. Cieľom projektu je predchádzať prejavom extrémizmu, rasizmu a diskriminácie obyvateľov LIX v prístupe k bývaní, zamestnaniu a vzdelaniu, a to prostredníctvom a) spoločných workshopov s ľudsko-právnou tematikou pre mladých ľudí z LIX a z Košíc, b) vzdelávania volených zástupcov obyvateľov a zamestnancov mesta Košice (starostovia, poslanci, administratívni pracovníci), c) realizáciou overených opatrení holistického komplexného programu a d) prezentáciou výsledkov projektu a pozitívnych príkladov v médiách a na sociálnych sieťach.</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)</p> <p>x Presadzovanie, podpora a ochrana ľudských práv a slobôd:</p> <ul style="list-style-type: none">x Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd a podpora aktívnej občianskej spoločnosti;x Výchova a vzdelávanie detí a mládeže v oblasti ľudských práv a slobôd; Vzdelávanie a školenia v oblasti ľudských práv a slobôd;x Zvyšovanie informovanosti verejnosti v oblasti poznania svojich práv a povinností; Poradenská činnosť, monitorovacia činnosť a bezplatná právna pomoc v oblasti ľudských práv a slobôd; Analytická, expertná a edičná činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;x Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd; Zaobstaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok; Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd. <p>Uvedte konkrétne prepojenie aktivít na účel výzvy</p> <p>Vytvorením a podporou spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií, vzdelávaním detí a mládeže, mladých rodičov z LIX, spoločným vzdelávaním v oblasti ľudských práv a slobôd a pravidelným stretávaním sa obyvateľov LIX s mladými ľuďmi z mesta Košice, ale aj ostatných vzdelávacích modulov ETP – „od kolisky po kariéru“, zapojením rodín do svojpomocnej výstavby rodinných domov do osobného vlastníctva a mediálnou prezentáciou projektových aktivít projekt prispieva k postupným zmenám postojoj obyvateľov Košíc a Slovenska, k lepšiemu porozumeniu situácie obyvateľov LIX a tak predchádza rôznym formám extrémizmu, diskriminácie a rasizmu.</p> <p>Predkladaný projekt sa zameriava na zlepšenie kvality života obyvateľov LIX, a to prostredníctvom</p>

- (i) pravidelného vzdelávania 1x týždenne skupiny rodín - obyvateľov LIX, zapojených do vzdelávacej aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami pre dospelých
- (ii) spoločných workshopov s ľudsko-právnou tematikou pre mládež z LIX a mladých ľudí (SŠ, VŠ) z Košíc (na konci školského roku 2016/17 a počas letných prázdnin 2017, 10-dňové vzdelávanie súčasťou ktorého je 3-dňová exkurzia do Múzea SNP v Banskej Bystrici, na židovský cintorín vo Zvolene, Múzea holokaustu v Seredi, návšteva hlavného mesta Bratislava, Múzea rómskej kultúry v Brne a osobné stretnutia s úspešnými Rómami)
- (iii) vzdelávania starostov mestských častí Košíc a mestských poslancov a iných volených zástupcov prostredníctvom 3-dňového workshopu Mosty z rómskej chudoby o lepšom porozumení života obyvateľov, ktorí sa narodili a vyrástli v medzigeneračne reprodukovanej chudobe (3 dni, máj - jún 2017, spojené s exkurziou do lokalít, kde ETP dlhodobo pôsobí - Veľká Ida a Rankovce a stretnutiami s úspešnými Rómami)
- (iv) pokračovania pravidelných pracovných 2-dňových workshopov pre odborných zamestnancov inštitúcií a organizácií v meste Košice, ktorí poskytujú služby obyvateľom LIX (dva 3-dňové workshopy, v apríli a októbri 2017)
- (v) zapojenia detí a mládeže z LIX do Mentorského programu ETP – Schopné deti (www.schopnedeti.sk) – od júla 2017
- (vi) pravidelného a pravdivého informovania verejnosti o skutočnom živote na LIX, o často bezvýhodiskovej situácii (pravidelné zverejňovanie príbehov ľudí z LIX, tzv. Humans of LIX) a ďalších informácií o projekte
- (vii) zapojenia skupiny obyvateľov LIX do praktických rekonštrukčných a stavebných prác zameraných na zlepšenie kvality bývania a nadobudnutie pracovných zručností (až v roku 2018) – mimo predkladaný projekt

- x Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie:
 - x Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;
 - x Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesijných skupín v oblasti predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
 - Kultúrne aktivity a spoločensko-vedné aktivity;
 - x Aktivity na základe priorít vlády Slovenskej republiky vo vzťahu k predchádzaniu všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
 - x Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva.

4. Cieľ projektu a identifikácia ľudsko-právneho problému v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):

Obyvatelia LIX sú dlhodobo diskriminovaní v prístupe k bývaniu, zamestnaniu a vzdelávaniu. Nedostatočná, nekvalifikovaná a neustále prerušovaná sociálna práca sú hlavnými príčinami, že odhadom 4,000 obyvateľov LIX dlhodobo žije v otrasných podmienkach - odpojená je voda, plyn, elektrina, a to aj v bytoch, ku ktorým majú obyvatelia platné nájomné zmluvy. Cieľom projektu je scitlivíť prostredie v meste Košice; predchádzať prejavom rasizmu, diskriminácie a extrémizmu voči obyvateľom LIX; zlepšiť kvalitu života obyvateľov LIX; rozvinúť naštartovaný komplexný holistický program dlhodobej sociálnej práce (prístup „od kolísky po kariéru“) a medializovať príklady dobrej praxe.

5. Cieľová skupina (uveďte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:

- 1/ pohlavie,
- 2/ rod,
- 3/ vek,
- 4/ zdravotné postihnutie,
- 5/ sexuálna orientácia,

- x 6/ farba pleti,
- x 7/ rasa,
- x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- x 9/ jazyk,
- x 10/ národný alebo sociálny pôvod,
- 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

x Verejnosť

x Štátne a verejné inštitúcie

x Samospráva a miestne inštitúcie

Podnikateľské subjekty

Odborové organizácie

Stavovské organizácie

x Novinári, médiá

x Študenti, žiaci

Pedagogické profesie

Právne profesie

x Mimovládne organizácie

x Deti a mládež

x Iné, špecifikujte: sociálne znevýhodnení obyvatelia LIX

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Cieľové skupiny (CS) boli vybraté na základe dlhoročných skúseností ETP.

Primárne CS:

- (1) Cca 20 rodín, t.j. asi 5% obyvateľov LIX - zapojené do komplexného sociálneho programu (vrátane prestupného bývania) rodiny boli odporúčané MČ LIX, MMK, cirkvou, MVO, ZŠ, MŠ na LIX.
- (2) Deti a mládež (cca 30 - 40) z LIX (z rodín zapojených do komplexného programu)
- (3) Študenti SŠ a VŠ z Košíc (cca 10-15 študentov)

Sekundárne CS:

- (1) Profesionálne skupiny z organizácií a inštitúcií, ktoré poskytujú služby obyvateľom LIX
- (2) Odborná verejnosť
- (3) Laická verejnosť

6. Uvedte nástroje, ktoré použijete pri dosahovaní cieľa projektu (identifikujte inovatívnosť použitých nástrojov)

Nástroje využité v projekte sú inovatívne pretože:

- Prepájame skupinu detí a mládeže z LIX s mladými ľuďmi, ktorí žijú síce v tom istom meste, ale na LIX možno ešte ani raz nevkrčili – organizuje spoločné vzdelávanie v oblasti ľudských práv, slobôd, anticiganizmu, scitlivenia voči prejavom diskriminácie, rasizmu a extrémizmu.
- Zapájame médiá - informovanie o pozitívnych príkladoch konkrétnych obyvateľov LIX, ktorí sú často v médiách a verejných vystúpeniach politikov prezentovaní negatívne, bez skutočného poznania ich životnej situácie. Začíname v spolupráci s KOSICE:DNES a inými médiami prezentovať príklady úspešných Rómov.
- Pomáha uplatniť inovatívny model prestupného bývania, ktorého súčasťou je aj mikropôžičkový program, svojpomocná výstavba a rekonštrukcie súčasného bývania pre obyvateľov LIX v partnerstve inštitúcií.
- Využíva inovatívne spôsoby motivácie detí, mládeže a dospelých k vzdelávaniu prístupom Mosty medzi Luníkom a Košicami, ktorého súčasťou je aj sociálna inovácia online mentoringu (www.schopnedeti.sk).
- Využíva na financovanie svojpomocnej výstavby inovatívne modely financovania (Sporiaci & Mikropôžičkový program) a vlastné úspory stavebníkov.
- Nové domy si svojpomocne postavajú obyvatelia LIX, ktorí sú zapojení do celého procesu výstavby od plánovania, cez realizáciu (pod odborným vedením skúseného stavebného učiteľa), monitoring až po vyhodnotenie a prezentáciu výsledkov projektu relevantným verejným inštitúciám a laickej verejnosti. Tento prístup je rozdielny od doteraz uplatňovaného sťahovania obyvateľov do nájomných bytov bez akéhokoľvek zapojenia rodín do rozhodovania, plánovania, výstavby alebo dokončenia holobytov.
- Projekt sa realizuje partnerským prístupom viacerých organizácií, ktoré dlhodobo poskytujú sociálne služby a/alebo vzdelávanie obyvateľom LIX.
- Projekt overuje aj nový spôsob práce s médiami a širokou verejnosťou – ich zapájaním a informovaním o projekte počas celej jeho realizácie, účasťou na workshopoch, pravidelným stretávaním sa zástupcov médií s klientmi zapojenými do projektu a organizáciami, ktoré projekt realizujú.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Košice – Mestská časť Luník IX
Termín realizácie projektu od: 2.1.2017 do 31.12.2017.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uvedte jeho bližšiu špecifikáciu (1) (max 200 znakov)
Projekt sa realizuje v MČ – LIX, ktoré je najväčším mestským getom na Slovensku. Väčšina obyvateľov LIX žije v otrasných podmienkach, v prostredí, ktoré nie je vhodné pre zdravú a bezpečnú výchovu detí, ich vzdelávanie a rozvoj. 95% obyvateľov LIX je dlhodobo bez zamestnania. Situácia obyvateľov LIX sa bez partnerského postupu inštitúcií bude len zhoršovať.

8. Udržateľnosť projektu

(stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

Aktivity ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu sú:

- Pokračovanie spoločného vzdelávania detí a mládeže z LIX a ostatných častí mesta Košice v oblasti ľudských práv a slobôd, anticiganizmu, proti prejavom diskriminácie, rasizmu a extrémizmu.
- Pravidelná spolupráca a organizovanie pracovných workshopov (minimálne 2x ročne) s profesionálnymi zástupcami všetkých organizácií, ktoré poskytujú služby obyvateľom LIX, alebo sa angažujú, vrátane médií. Cieľom workshopov je spoločná dohoda o postupoch a krokoch na nasledujúce obdobie.
- Program svojpomocnej výstavby domov do osobného vlastníctva a svojpomocných rekonštrukcií bytov pre nájomníkov a majiteľov bytov na LIX, vrátane zapojenia rodín do sporiaceho & mikropôžičkového programu - Dlhodobá administrácia splátok mikropôžičiek (minimálne desať rokov) v spolupráci s Mestom Košice a MČ LIX.
- Mentorský program pre deti a mládež z LIX, vrátane zapojenia detí do programu Schopné deti (www.schopnedeti.sk).
- Dlhodobý a pravidelný fundraising finančných zdrojov na pokračovanie realizácie projektu Budujeme nádej na Luníku IX. (ETP v súčasnosti disponuje finančnými prostriedkami na svojpomocnú výstavbu a svojpomocné rekonštrukcie pre cca 20 rodín, t.j. mzdu pre stavebného učiteľa, stavebný dozor a koordinátora stavebných prác)

9. Indikátory hodnotenia úspešnosti projektu (definujte indikátory hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov):

- Pravdivé informácie v médiách o situácii na LIX
- Úspešné spoločné vzdelávanie mladých z LIX a mladými z Košíc
- Zmena postojov účastníkov všetkých vzdelávaní
- Počet rodín zapojených do programu

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

1. Výber klientov do projektu Budujeme nádej na LIX – Mosty medzi Luníkom a Košicami

- Aktivita - Výber klientov v spolupráci s MČ LIX, MMK, cirkvou, MVO, ZŠ, MŠ na LIX.
- Miesto - KC LIX
- Termín - Január - Február 2017
- Výstup - Zoznam rodín

2. Mosty medzi Luníkom a Košicami – pre dospelých

- Aktivita - Pravidelné vzdelávanie 1x týždenne skupiny rodín - obyvateľov LIX, zapojených do projektu Budujeme nádej (základné ľudské práva a slobody, finančná gramotnosť, osobnostný rozvoj, pracovná integrácia).
- Miesto - KC LIX
- Termín - Február - December 2017
- Výstup - Prezenčné listiny, Zlepšenie vedomostí a zmena postojov – overenie prostredníctvom dotazníkov pred a po ukončení vzdelávacích modulov

3. Mosty medzi Luníkom a Košicami – pre deti a mládež

- Aktivita
 - 3.1. Pravidelné vzdelávanie 1x týždenne skupiny detí klientov zapojených do projektu Budujeme nádej. (základné ľudské práva a slobody, finančná gramotnosť, osobnostný rozvoj).
 - 3.2. Stretnutia mladých ľudí z LIX a študentov SŠ a VŠ a dospelých dobrovoľníkov z Košíc, počas ktorých sa budú vzájomne spoznávať a budovať dôveru.

Počas letných prázdnin 2017 sa uskutoční:

- a) 10-dní vzdelávania – 7 samostatných dní zaujímavých prezentácií, prednášok a workshopov

(svoju účasť predbežne prisľúbili Zuzana Kumanová, Agnes Horváthová, Peter Gombita, Milan Hrabovský, Alexander Mušínska, Miroslav Pollák, rómski policajní špecialisti, zástupca úradu verejného ochrancu práv, právnik so zameraním sa na oblasť ľudských práv)

b) Súčasťou vzdelávania je 3-dňová exkurzia do Múzea SNP v Banskej Bystrici, na židovský cintorín vo Zvolene, Múzea holokaustu v Seredi, návšteva hlavného mesta Bratislava, Múzea rómskej kultúry v Brne a osobné stretnutia s úspešnými Rómami. Predpokladaný termín začiatok augusta 2017, spojené s Pamätným dňom rómskeho holokaustu.

- Miesto - KC IX, SŠ a VŠ Košice, Banská Bystrica, Zvolen, Sereď, Bratislava, Brno
- Termín - Apríl – December 2017

- Výstup - Prezenčné listiny, Zlepšenie vedomostí a zmena postojov – overenie prostredníctvom dotazníkov pred a po ukončení vzdelávacích modulov, Mediálne výstupy (články, vrátane príspevkov detí a mládeže z LIX)

4. Mentorský program pre deti z vybraných rodín zapojených do projektu Budujeme nádej na LIX – Mosty medzi Luníkom a Košicami

- Aktivita - Zapojenie detí a mládeže z LIX do Mentorského programu ETP – Schopné deti (www.schopnedeti.sk)

- Miesto - KC LIX
- Termín – Júl - December 2017

- Výstup - Počet detí a mentorov (vrátane dobrovoľníkov) zapojených do programu, Počet spoločných aktivít mentorov a chránencov

5. 2-dňový workshop Mosty z rómskej chudoby pre volených zástupcov, starostov mestských častí Košíc, mestských poslancov a médiá

- Aktivita - Workshop o lepšom porozumení života obyvateľov, ktorí sa narodili a vyrástli v medzigeneračne reprodukovanej chudobe, spojený s exkurziou do lokalít, kde ETP dlhodobo pôsobí - Rankovce a Veľká Ida a stretnutiami s úspešnými Rómami.

- Miesto - hotel v okolí Košíc
- Termín - September/Október 2017

- Výstup - Prezenčné listiny, Zmena postojov a zvýšenie vedomostí - dotazníky pred a po vzdelávaní, Mediálne výstupy pripravené novinármi, ktorí sa zúčastnia workshopu

6. 2-dňový workshop pre odborných zamestnancov inštitúcií a organizácií, ktoré poskytujú služby a vzdelávanie obyvateľom LIX

- Aktivita - Pracovný workshop pre odborných zamestnancov inštitúcií a organizácií, ktoré poskytujú služby obyvateľom LIX, ktorých cieľom je dohoda so všetkými zainteresovanými o ďalšom postupe a ďalších krokoch na najbližšie obdobie.

- Miesto - hotel v okolí Košíc
- Termín - Jún 2017

- Výstup - Aktualizovaná koncepcia komplexného zlepšenia situácie obyvateľov na LIX, Fungujúca platforma a partnerstvo inštitúcií poskytujúcich služby obyvateľom LIX

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

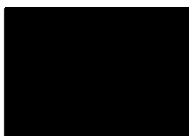

Názov aktivity	rok	úspešnosť	zapojenie(počet osôb)

TVOJ SPIŠ – Udržateľný rozvoj komunit na Spiši	2001 - 2008	vysoká	tisíce
Sporiaci program - Splňme si svoj sen	2008 - 2014	veľmi vysoká	926
Mikropôžičkový program	2007 - 2017	veľmi vysoká	542
Komunita na ceste k prosperite	2012 - 2015	veľmi vysoká	4393
Budujeme nádej - Z chatrče do 3E domu	2013 - 2017	veľmi vysoká	64

12.Publicita projektu (uvedte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Predpokladáme že nasledovné médiá budú mediálne pokrývať aktivity projektu pretože doteraz o aktivitách ETP včas a pravdivo informovali: RTVS, Markíza, TA3, SME, Denník N, KOSICE:DNES, Korzár, .týždeň, RomanoNevoLil, aktuality.sk, topky.sk, kosickespravy.sk a iné.

Košice - Vyšné Opátske, dňa 09.05.2017

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa



Príloha č. 2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D128/2017/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Budujeme nádej na Luníku IX – Mosty medzi Luníkom a Košicami					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	lektor	práca/1 vystúpenie	87	16	1 392
	iné (špecifikovať) Terénny pracovník	práca/1 vystúpenie	52	32	1 664
	iné (špecifikovať) projektový manažér	práca/1 mesiac	541	8	4 328
	účtovník/účtovníčka	práca/1 mesiac	191	8	1 528
2.	cestovné výdavky				
	súkromné osobné motorové vozidlo	liter PHM	0.27	2 000	540
	MHD	cestovný lístok	0.60	65	39
	MHD	cestovný lístok	0.30	210	63
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Mentorský program pre deti - pravidelné stretávania mentorov a chránencov (16 hodín mesačne)	mesiac	200	36	7 200
	Honorár lektor 10 dňového vzdelávania Mosty medzi Luníkom a Košicami pre deti a mládež	deň	300	12	3 600
	Honorár expertom 2-dňového workshopu pre odborných zamestnancov inštitúcií a organizácií	osoba/deň	300	4	1 200
	Honorár expertom 2-dňového workshopu Mosty z rómskej chudoby pre starostov mestských častí Košíc, mestských poslancov a médiá	osoba/deň	300	4	1 200
	Služby ubytovacieho zariadenia pre účastníkov 2- dňového workshopu pre odborných zamestnancov inštitúcií a organizácií	účastník	61	20	1 220

	Služby ubytovacieho zariadenia pre účastníkov 2-dňového workshopu Mosty z rómskej chudoby pre starostov mestských častí Košíc, mestských poslancov a médiá	účastník	61	20	1 220
	Aktivity s mentorovanými deťmi (vstupné, cestovné, materiál)	osoba	7	72	504
	Občerstvenie počas aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami - pre deti a mládež	osoba	0.80	480	384
	Aktivity počas aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami – pre deti a mládež (vstupné, cestovné, materiál) v rámci Košíc	osoba	4	120	480
	Exkurzia v rámci aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami - pre deti a mládež (KE- BB- Zvolen-Sereď-BA-Brno-KE: ubytovacie zariadenie)	osoba	30	20	600
	Exkurzia v rámci aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami - pre deti a mládež (KE-BB- Zvolen-Sereď-BA-Brno-KE: prenájom autobusu)	km	1	1 101.20	1 101.20
	Exkurzia v rámci aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami - pre deti a mládež (KE-BB- Zvolen-Sereď-BA-Brno-KE: občerstvenie, obed, večera, raňajky)	osoba	42	20	840
	Exkurzia v rámci aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami - pre deti a mládež (KE-BB- Zvolen-Sereď-BA-Brno-KE: vstupné)	vstup	7	20	140
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
	Kancelárske potreby v rámci projektu Budujeme nádej na Luníku IX – Mosty medzi Luníkom a Košicami	mesiac	10	8	80
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	29 323.20
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0

C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	Lektori vzdelávacích aktivít v oblasti ľudských práv v rámci aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami – pre dospelých	X	x	x	522
	Terénny pracovník - sociálna práca s rodinami zapojených v rámci aktivity Mosty medzi Luníkom a Košicami – pre dospelých (raz za týždeň)	X	x	x	624
	Koordinácia projektu Budujeme nádej na Luníku IX - Mosty medzi Luníkom a Košicami	X	x	x	1 623
	Administrácia a účtovníctvo projektu Budujeme nádej na Luníku IX - Mosty medzi Luníkom a Košicami	X	x	x	573
	SPOLU	X	x	x	3 342
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	3 342
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	32 665.20

Košice - Vyšné Opátske, dňa 09.05.2017

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Komentár k štrukturovanému rozpočtu

Nižšie uvedené plánované výdavky sú zahrnuté v upravenom rozpočte v celkovej výške 29323,20 eur.

Osobné výdavky

Lektori vzdelávacích aktivít - zamestnanec ETP na HPP (hlavný pracovný pomer), časť mzdy (t.j. 16 pracovných dní za 8 mesiacov) bude hradená z tohto projektu.

Terénny pracovník - zamestnanec ETP na HPP, časť mzdy hradená (t.j. 32 pracovných dní) bude hradená z tohto projektu.

Koordinácia projektu Budujeme nádej na Luníku IX (LIX)- zamestnanec ETP na HPP, časť mzdy bude hradená z tohto projektu

Administrácia a účtovníctvo projektu Budujeme nádej na LIX - zamestnanci ETP na HPP, časť mzdy bude hradená z tohto projektu.

Cestovné výdavky

Cestovné lektori a terénny pracovník - úhrada cest. nákladov na základe Zákona 283/2002 Z.z.

Cestovné - úhrada cestovných výdavkov študentov MHD medzi mestom Košice a LIX

Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

Mentorský program pre deti - pravidelné stretávania mentorov a chránencov - uhrádzané na základe Dohody o vykonaní práce, CCP 200 eur/mesačne/mentor, počas 6 mesiacov, 6 mentori.

Honorár lektori 10-dňového vzdelávania - uhrádzané na základe Zmluvy o dielo alebo faktúry, úhrada lektorom a facilitátorom pravidelných vzdelávacích stretnutí organizovaných pre mladých z LIX, úhrada 300 eur/deň/lektor alebo facilitátor

Honorár expertom 2-dňového workshopu pre odborných zamestnancov - uhrádzané na základe Zmluvy o dielo alebo faktúry.

Honorár expertom 2-dňového workshopu pre starostov, poslancov a médiá - uhrádzané na základe Zmluvy o dielo alebo faktúry.

Služby ubytovacieho zariadenia - uhrádzané na základe faktúry vystavenej ubytovacím zariadením, po skončení workshopov.

Aktivity s mentorovanými deťmi (vstupné, cestovné, materiál) - nákup materiálu a pomôcok, vstupenky pre 12 chránencov (mentorovaných detí), cca 7 eur/chránenca/mesiac počas šiestich mesiacov - uhrádzané drobnými nákupmi a vstupenky - na mieste pri vstupe do múzea alebo kina.

Občerstvenie - nákup občerstvenia cca 12 eur/stretnutie, spolu 32 stretnutí

Aktivity počas vzdelávania pre mladých z LIX - vstupné na výlety a podujatia, nákup materiálu a pomôcok, cca 4 eur/účastníka, cca 15 účastníkov

Exkurzia (KE-BB-ZV-Sered' _BA-Brno-KE), náklady na ubytovanie; prenájom autobusu - uhrádzané na základe vystavených faktúr za ubytovanie, za prenájom autobusu. Náklady na stravovanie, vstupné počas exkurzie do Múzea holokaustu v Sereďi a do Múzea rómskej kultúry v Brne - budú uhrádzané priamo na mieste (nákup potravín, resp. obedov/večeri + vstupenky).

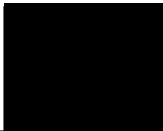

Administratívne výdavky

Kancelárske potreby - uhrádzané drobným nákupom alebo na základe faktúry, 10 eur/mesačne.

Vlastné zdroje vo výške 3342 eur

Úhrada výdavkov bude obdobne ako pri vyššie uvedených výdavkoch hradených z dotácie, t.j. osobné výdavky na základe pracovnej zmluvy so zamestnancami v HPP.

Košice - Vyšné Opátske, dňa 09.05.2017

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa